CMOC KISANFU MINING S.A.R.L. En abrégé KFM
N° RCCM: CD/KWZ/RCCM/22-B-00007
Identification Nationale : 14 -B0500- N42601N
Numéro Impôt (NIF) : A0906604P
Adresse : N°01, AV. KISANFU C/BAYEKE T/LUBUDI,
Province du Lualaba, République Démocratique du Congo

OFFRE D'EMPLOI INTERNE ET EXTERNE N°066/HR/07/26/KFM

CMOC KISANFU MINING cherche à engager **DES INTERPRETES**

Ouverte aux	**A Tous**
Date limite de dépôts des candidatures	**13 Aout 2026**
Nombre de postes	**10**
Lieu d'affectation	**Kisanfu**
Type de contrat	**Contrat à durée déterminée (1 an)**
Catégorie	**KKE-KDT**

SOCIÉTÉ :

CMOC Kisanfu Mining SARL (KFM), détient un permis d'exploitation minier situé à Kisanfu, a environ 55 Km à l'Est de Kolwezi dans la province du Lualaba en République Démocratique du Congo. La mine de cuivre-cobalt CMOC KFM est l'un des projets de cuivre-cobalt les plus importants et les plus riches au monde. Situé dans la ceinture de cuivre-cobalt d'Afrique centrale en RDC, KFM bénéficie d'une synergie avec la mine de cuivre-cobalt TFM, l'un des actifs existants de CMOC, en développement et en exploitation avec une distance de 33 km entre les deux sites. KFM Invite les candidats Qualifies et expérimentés à la recherche de l'emploi, Hommes ou Femmes pour le poste d' « **INTERPRETE** » Pour un contrat à durée Déterminée.

Responsabilités :

Le détenteur du poste aura à accomplir les tâches suivantes :

- Responsable de la traduction des diverses correspondances et documents
- Aider à la réalisation des travaux de liaison commerciale externe
- Responsable du travail d'interprétation de divers exposés et conférences majeures
- Responsable de la révision des manuscrits traduits émis ou signés pour les traductions chinoises et françaises au sein de l'entreprise
- Responsable du travail de traduction commerciale des différents départements sur place
- Coopérer à l'accueil des visiteurs.

QUALIFICATIONS

- **Formation :** Diplôme universitaire en interprétation, linguistique ou dans un domaine technique (mécanique, métallurgie, électricité, mines, chimie). *Un cursus d'études en Chine est un atout considérable.*
- **Expérience :** Minimum 1 année d'expérience en tant qu'interprète, de préférence dans un environnement minier ou industriel lourd.
- **Compétences linguistiques :** Excellente maîtrise du chinois, de l'anglais et du français. La capacité à communiquer efficacement dans les langues vernaculaires de la RDC est un atout.

CMOC KISANFU MINING S.A.R.L. En abrégé KFM
N° RCCM: CD/KWZ/RCCM/22-B-00007
Identification Nationale : 14 -B0500- N42601N
Numéro Impôt (NIF) : A0906604P
Adresse : N°01, AV. KISANFU C/BAYEKE T/LUBUDI,
Province du Lualaba, République Démocratique du Congo

- **Aptitudes techniques :** Solides connaissances en mines, chimie et électronique ; parfaite maîtrise de la suite Microsoft Office (Excel, Word, PowerPoint).
- **Soft Skills :** Excellente capacité de communication en public, résistance à la pression permanente, et compétences interpersonnelles solides pour travailler dans un milieu multiculturel et multiethnique.

EXIGENCES PHYSIQUES ET ENVIRONNEMENT DU TRAVAIL :

- Ce poste peut représenter des risques pour la santé. En effet, l'exposition à certaines matières chimiques, toxiques ou corrosives est le premier risque auquel peut faire face le détenteur du poste.
- Lors de l'exécution de ses tâches, l'agent sera régulièrement appelé à se tenir debout, s'asseoir, faire usage de ses mains, monter les escaliers, parler, écouter et regarder.
- Occasionnellement, il aura à soulever des objets moins lourds (allant jusqu'à 10 kg) au cours de sa journée de travail.
- Le port de l'équipement de protection individuelle est exigé lorsqu'on travaille dans un environnement industriel. Il s'agit du casque, des protège-oreilles, des lunettes de sécurité, des bottes de sécurité et, au besoin, d'un respirateur, des bottes en caoutchouc à embout métallique, d'une tenue de protection, des gants et tout autre équipement de protection exigé.
- CMOC Kisanfu Mining tient à promouvoir un environnement de travail sain, exempt d'alcool et de drogue, en recourant au test anti-drogue obligatoire avant l'engagement. En outre, le test peut également être fait à l'improviste sur les agents

Comment postuler

Les candidatures doivent être adressées au **Département des Ressources Humaines**. Il s'agit de la lettre de motivation, d'un CV, des copies de diplômes, des attestations de service rendu, d'une copie de la carte ONEM et d'une copie de la carte d'identité.

Les demandes doivent être déposées sous pli fermé soit :

- Au bureau de CMOC Kisanfu Mining, Sis AV. KISANFU No1, C/BAYEKE T/LUBUDI, Province du Lualaba, République Démocratique du Congo
- Envoyer à l'adresse électronique ci-après : **recrutement@kfm.cmoc.com**

CMOC Kisanfu Mining n'acceptera pas une candidature incomplète ou toute candidature d'une personne âgée de moins de 18 ans.
Conformément à l'article 1 du Code du Travail de la République Démocratique du Congo, l'entreprise reçoit toutes les candidatures sans distinction ni discrimination.

En accord avec notre Politique de Conformité et notre Code de Conduite, CMOC KFM SARL, ses représentants, sous-traitants et ses travailleurs ne reçoivent aucune rémunération ni avantage d'aucune sorte à aucune étape du processus de recrutement (dépôt de candidature, traitement des candidatures, tests et entretiens d'embauche, etc..) pour un emploi ou toute autre activité liée à l'emploi.
*Tout acte de corruption ou tentative de corruption doit être signalé au +**243995751039** ou à l'adresse ci suivante : cmande@kfm.cmoc.com et sera sévèrement sanctionné.*

CMOC KISANFU MINING S.A.R.L. En abrégé KFM
N° RCCM: CD/KWZ/RCCM/22-B-00007
Identification Nationale : 14 -B0500- N42601N
Numéro Impôt (NIF) : A0906604P
Adresse : N°01, AV. KISANFU C/BAYEKE T/LUBUDI,
Province du Lualaba, République Démocratique du Congo

N.B. : Seuls les candidats retenus passeront le concours de sélection et d'interview. Les dossiers des candidats non retenus seront conservés dans la base de données des Ressources humaines de l'entreprise pour une période de 6 mois.

15/07/2026

ONEM LUALABA
OFFICE NATIONAL DE L'EMPLOI
PROVINCE DU LUALABA

CMOC KISANFU MINING SARL
人力资源部

Fait à Kisanfu, le 14 Juillet 2026